בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יארן, פון דער וועלט מלחמה

פון י. נארמאן

(פארטזעצונג)

— דו באקלאג זיך ניט אויף דיין שיקזאל, פריינט, — האט מירקין גע־זאגט צו אים מיט א בייזער שטימע. — ווארום פארוואס זאלסטו זיין בעסער פון אלע אידן ? אדרבא, וועלכן גייט עס בעסער אין פוילן און ליטע, זייט די דייטשן זיינען אהער געקומען ? וועלכע אידישע פאמיליעס האבן זיי ניט צערי־סען ? די טאטעס האבן זיי אוועקגע־שיקט גראבן אין די טרענטשעס, די מא־מעס האט מען אוועקגעטריבן ארבעטן אין די וואפן פאבריק, די מיידלאך הא־בען די אפיצערן פארשלעפט, און די אלטע לייט און די קליינע קינדער שטאר־בען פון הונגער אין זייערע פארוויסטע הייזלאך און מען גיט זיי ניט אפילו גענוג ברויט. אט דאס איז וואס די דייטשן האבן אפגעטאן אין ליטע און אין פוילן; טא פארוואס זאלסטו זיין א גרעסערער יחסן וויל דו ביזט א פריד־לאנדער ?

— איר זייט ביידע ניט אויפ'ן ריכ־טיקן פלאץ מיט אייער געשפרעך, — האט שלמה ראגאווין באמערקט אומגע־דולדיק. דאס אלץ געהערט צו דער אל־געמיינער לאגע. וואס מיר מוזן איבער־לאזן אויף שפעטער, ווען עס וועט אנט־שידן ווערן די לאגע פון אונזערע איינ־צעלנע חברים. א גאנצער כלל קאן זיך ניט זארגן, עס מוז זיין פרט וועל־כער זארגט פאר'ן כלל; אבער, אויב מיר, דער פרט, איז אליין צו שוואך, טא ווי קאנען מיר איצט רעדן וועגן די אלגע־מיינע לאגעס פון די אידן אין פוילן און אין ליטע. די ערשטע זאך, וואס אונז איז איצט נויטיק, איז צו באשליסן וואס מיר אליין האבן צו טאן.

סעמיאן האט א נייג געטאן דעם קאפ אלס צייכן, אז דאס איז אויך זיין מיי־נונג.

— איך האב שוין פריער געוואלט זאגן, — האט ער באמערקט, — אז די ערשטע זאך, וואס פאר אונז איז איצט נויטיק, איז צו פארלאזן דעם דאזיקן פלאץ. מיר טארן זיך מער ניט צוזאמענ־קומען אין דער דאזיקער געגנט ווא־רום זינט לעמקע איז אנטלאפן, מוזן מיר דערווארטן יעדן טאג אן איבערפאל פון דער דייטשער פאליציי. לעמקע וועט ניט שווייגן; ער וועט אויף אונז אנשיקן א גאנצן רעגימענט מיליטער און ער וועט נאך באלוינט ווערן מיט דעם אייזערנעם קרייץ און מיט ערע, אויב מען וועט אונז נעמען געפאנגען.

אבער דאס טאר ניט זיין; מיר מוזן פון דאנען אוועק איידער דעם לומפ וועט געלונגען אויסצוצייכענען זיך אלס העלד אויף אונזער חשבון.

— דו האסט רעכט, — האט צוגע־שטימט ראגאווין, אונזער געזעלשאפט איז צו גרויס, אום מען זאל איר ניט באמערקן, און זי איז צו קליין, אום זי זאל קאנען אנפאנגען אן אפענעם קאמף קעגן די דייטשן, דערפאר וועט עס זיין בעסער, אז מיר זאלן זיך פאנאנדערגיין אויף פארשיידענע וועגן. מיר קאנען זיך דא צוזאמענקומען פון צייט צו צייט, ווען עס וועט פאסירן עטוואס וויכטי־קעס; דערווייל אבער האב איך קיין אנ־דער צוועק אין לעבן ווי נאר אויסצוגע־פינען מיין רחל'ען. פאר דיר, הערמאן, וועט זיין פיל בעסער ווען דו וועסט זיך צוריקקערן צו דיין דייטשער ווייב אין מינכען, פיליכט וועסטו דורך איר קריסטלאכער פאמיליע קאנען אויפשטו־רעמען דייטשלאנד איבער די גרויסע פארברעכנס, וואס די דייטשע מיליטער באגייט אין פוילן און אין ליטע.

איר, מירקין און בלוישטיין זאלט זיך באזעצן אין ווארשא און אנפאנגען א באוועגונג אויפצוהעצן די פאליאקן קעגן די דייטשן, ווארום אזוי לאנג ווי די פאליאקן וועלן דינען ביי די דייטשן אלס שפיאנען און ביידע וועלן זיין פארבונדן, וועט די לאגע פון די אידן אין פוילן אי־מער זיין א מואר'דיקע. די פאליאקן און די דייטשן זיינען סאי ווי איינער דער אנדערעס שונאים און זיי דארפן ניט פי־רען קיין ברודערשאפט אויף דעם חשבון פון די אומגליקלאכע אידן. דאס זאל זיין די ארבעט פון מיינע צוויי פריינט מיר־קין און בלוישטיין.

מיט סעמיאנ'ס חברה, די עקספערא־פריאטארס, האב איך סאי ווי קיין גע־מיינשאפטלאכעס, און דערפאר האב איך זיי גארניט וואס צו ראטן, איך מוז גיין מיין אייגענעם וועג.

— און איך גיי מיט דיר ! — האט סעמיאן אויסגערופן, דען איך מוז דיר זאגן דעם אמת, ראגאווין, אז אין דער קורצער צייט זייט איך האב דיר דער־קאנט, באטראכט איך דיר אלס פריינט. דו הערסט ראגאווין, איך האב דערפארן דיין געשיכטע און עס קומט מיר אויס זייער וואונדערבאר. דו ביסט א איד און דו גלויבסט אז דו ביזט געבארן געווארן א גוי, און איך בין א גוי און מען לאכט אימער פון מיר, אז איך האב אי־דישע מאניערן און אז איך בין געבארן א איד, צום טייוול, איז דאס ניט א רע־טעניש ?

א רעטעניש, וואס פאן בושעווסקי קאן ווארשיינלאך לעזן; האט ראגאווין געמורמלט פאר זיך, אז קיינער האט אים ניט געקאנט הערן. דאן אבער איז ער אויפגעשפרונגען און ער האט אויס־גערופן :

— איך האב שוין דא לאנג פאר־בראכט קאמעראדן. איך מוז גיין.. מיין רחל, מיין ארעמע רחל, ווער ווייס וואו דער באנדיט האט איר פארשלעפט ?

און זיך ניט אומקוקנדיק מער אויף זיינע פריינט איז ער מיט שנעלע טריט אוועקגעגאנגען און איז באלד פאר־שוואונדן געווארן אין דעם געדיכטן וואלד.

ער איז געגאנגען מיט דעם שמאלן וועג צווישן די געדיכטע בוימער, זוכנ־דיק א שפור פון דעם אנטלאפענעם דיי־טשן אפיצער מיט דער שיינער פא־ליאטשקע.

עס איז ביי אים ניט געווען מער קיין צווייפל, אז פאני יאדווינגא האט בא־פרייט דעם געבונדענעם לעמקע, וועלכער האט דאן דערשטאכן דעם וועכטער; און אז א דייטשער אפיצער זאל דערמארדן א וועכטער איז א גאנץ געוויינלאכע זאך און דערפאר טאקע האט זיך סעמיאנ'ס חברה וועגן דעם דאזיקן מארד זיך גאר־ניט אויפגערעגט. זיי האבן עס געמוזט דערווארטן; אבער אז די שיינע פאני יאדווינגא, וועלכע איז אויפגענומען גע־ווארן פריינטלאך, האט געקאנט באגיין אזא שענדלאכן פארראט, דאס האט רא־גאווינ'ען גוואלדיק אויפגערעגט און ער האט שוין געקלערט וועלכע שטראף זי האט זיך פארדינט.

אבער פריער מוז ער דאך איר אויס־געפינען, איר צוזאמען מיט לעמקע'ן.

(פארטזעצונג — קומט)

היינט אויף דער ראדיא

CKY

וויניפעג

3.00—מוזיק.

8.00—סי. פי. אר. פראגראם. טאראנטא.

CNRW 780

וויניפעג

7.00—טיוואלי ארגאן; טענאר; אינסטרו־מענטאלער קווארטעט.

CJRW 499.7

פלעמינג

5.40—מוזיק.

6.00—אנקל פיטער.

CJGX 650

יארקטאן

7.15—פארמערס פריירי ראדיא שעה.

8.30—אוקראינער כאר.

WTAM 1070

6.00—קליוולאנד. קאנצערט.

WMAQ 670

630—שיקאגא. קלאסיקס.

WLS 870

.30—שיקאגא. מוזיק, סורפרייז שטונדע.

WOW 590

7.00—אמאהא. מעלאדיעס.

WBBM 770

8.00—שיקאגא. בענד קאנצערט.

WFAA 800

8.30—דאלאס. סימפאניע, סאליסטן.

KDKA 980

9.30—פיטסבורג. נאוועלע מוזיק.

WLW 700

10.00—סינסינאטי. מוזיקאל. פראגראם.

WIBO 560

11.00—שיקאגא. סעלעבריטי פראגראם.

:: אנכ־אורחא ::

(שלום פון ערשטער זייט)

מיר האבן אזוי פארלארן א סך מענ־לאכע גוטע פריינט און געמאכט זיי פאר אונזערע שונאים.

א סך פון זיי זיינען באמת פיינע און רעספעקטאבעלע מענשן, און נארמאלע אין אלע אנדערע הינ־זיכטן. זיי האבן זיך בלויז איינגע־רעדט, אז צו אלע זייערע מעלות זיינען זיי נאך שרייבער אויך. — וואס מיר האבן ביי אונזער בעסטן ווילן ניט גע־קאנט באהויפטן צו אנערקענען.

און אז א איד הערט א אידן ריידן מיט ביטול וועגן א צייטונג, פרעגט, אדרבא, ביי אים :

אזוי, זיי האבן אייערע ארטיקלען ניט געדרוקט ?

וועט ער אייך זאגן : דאס ארט אים ניט, בעסערע צייטונגען שלאגן זיך פאר אים. — און א. וו.

אויפרוף

צו אלע סאסייטיס אין לאדזשעס אין וויניפעג און מערב קאנאדע

דערוויילט דעלעגאטן צו רעפרעזענטירן אייער סאסייטי אדער לאדזש ביי די פייערונגען פון

10 יאריקן יובילי

פון מערב קאנאדער אידישן בית יתומים

יוני 22 און 23, 1930

זונטאג ביים גרויסן פאלקס

מאס־מיטינג

אין אר. קיי. א. וויניפעג טעאטער

און מאנטאג דעם 23טן יוני, צו דער מערב קאנאדער קאנפערענץ

אין ראיאל אלעקסאנדרא האטעל

ספעציעלע בריוו ווערן ארויסגעשיקט צו אלע פאראיינען וועמעס אדרעסן עס זיינען אונז באקאנט.

מיר בעטן יעדן פרעזידענט אדער סעקרעטאר, אויב אייער סאסייטי האט ניט באקומען קיין בריוו, אונז גלייך מעלדן.

יובילי קאמיטעט פון
מערב קאנאדער בית יתומים

זעצט "עווערגרינס" צו וואקסן

יעדן ספרינג ווערט א צאל עווערגרינס געקויפט און פארזעצט מיט דער האפענונג אז אייניקע פון זיי וועלן וואקסן. ווילדע קליינע ביימער—ווערן ארויסגעריסן פון דעם בארן—די ווארצלען זיינען געגאנגען פארלארן. פארגלייכט מיט נוירסערי ביימער—קיילאכדיקע ווארצלען און אינדיווידועל געפאקט אין מאך. פרייזן $1.75 ביז $4.50 א שטיק און גאראנטירט צו וואקסן. מיט ריסק רעדוצירט פון 10 פראצענט ביז 96. די דאזיקע ביימער זיי־נען א מציאה. טעלעפאנירט 34 943 אדער שרייבט צו די גאלדן רול נוירסעריס, 408 לעננסייד סטר., וויניפעג. מיר שניידן ארום די צווייגן און מיר היילן די קראנקע ביימער.

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג :

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ליין" — פאר 3 מאנאטן, $2.15
פאר א וואך, 20 כ — פאר 6 מאנאטן, $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס. — פאר 1 יאר, $7.50

מערידין

ווייטיק הערט אויף ווי א בליץ !

"געהאט מערידין פאר מאנאטן. קיין זאך האט ניט געהאלפן. נאכדעם האט "סוטהא סאלווא" געמאכט א סוף צו די ווייטיקן אין 1 מינוט. מערידין זיינען באלד פאר־שוואונדן". איי. סי. ארלעי. מאמענטאלע הילף. מערידין פארשווינדן. אויסגעמידן אפעראציע. ביי אלע דראגיסטן.

S-3

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

פליכעוואטע מענער — נייע האר —
אין 10 ביז 60 טעג גאראנטירט: שארבן קרעץ, דענדראף, שארבן עקזעמא, גע־היילט דורך פערזענלאכער באהאנדלונג.
FRANKS, 207 Montgomery Bldg.
215½ Portage Ave.
קארנער נאטער דיים.

SIMPSON & COMPANY
בייליפס
לייסענסר און באנדער
ה. סימפסאן, מענעדזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט !
פאר אייערע באלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק. ריזאנייבל רייטס. פינקטלאכע באדינונג. שטרייננג פארטרויליך
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

פאונדיישאנס פאר מצבות געמאכט און פארריכט פאר אייער צופרידנהייט.
JOHN SCHALER
Phone 5993921

A. MUIR
אוטאריזירטער
דוקא פינישינג סטיישאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

מיס מאניע וואלף
גוט באקאנטע וויניפעגער דרעסמייקער און שניידערן האט זיך ערשט צוריקגע־קערט פון אייראפע.
615 Winnipeg Piano Bldg.
Phone 22 430; Res. 51 650

וואלפייפערס
סעמי־טרימד און [illegible]
פולע ליין פון פיינטס און בערשטלאך
WINNIPEG WALLPAPER & PAINT, LTD.
614 Portage Ave. Phone 72 312

איינפאכע און פענסי דעקארייטינג פיינטינג און סיינס
אונזער ספעציאליטעט איז אייער צופרידנשטעלונג.
R. RIGGS
Phone 25 217

טעלעפאנס: אפיס 53 157; רעז. 58 777
פארוואס צאלן מער?
עקאנאמיזירט ביי קויפן סעקאנד הענד לאמבער.
THE P. RUDYK & SON BUILDING & WRECKING CO.
"אלע סארטן נוצלאכע בוי מאטעריאלן"
יארדס: קאר. ארלינגטאן סט. און מאונטען עווע.
שנעלע דעליוועריי
אפן אוונט

א מיטליאריקער רעליגיעזער פראפעסיאנע־לער מאן זוכט באקאנטשאפט מיט אן אנ־שטענדיקער פרוי. מוז האבן אביסל פאר־מעגן. שרייבט צו "דאס אידישע ווארט", באקס 8833.

AutoMetala ndUpholstery Co.
אוטא באדי ארבעט, פענדערס, ראדיאיי־טארס, טאפס, סיט קאווערס, טרימינגס, ראדיאייטאר קאווערס און א. וו.
198 Garry St., cor. St. Mary's Ave.
Phone 86 996

גראז־ערד סידינג
שווארצע ערד און ראטער מעניור ביים לאד אדער בעג. סינדערס, בריק באטס און שטיינער פאר דרייווועיס. דרייווועיס און וואקס געבויט. גאראדזשעס און פויר־ניטשור געמופט. אפשאצונגען מיט פאר־גניגן געגעבן.
DITCHFIELD & OAR
Office Phone 31 647 אוונט 72 059

אידישע מצבות
איך ספעציאליזיר זיך אין מאכן אלע סארטן אידישע מצבות און איך קאן גא־ראנטירן מיין ארבעט און באדינונג זייער מעסיקע פרייזן.
(ארום סעלקירק עוועניו)
F. SCHOENTHALTER
155 McGregor Street

ארבעטער פארלאנגט — HELP WANTED

א האלסייל גראסערי פירמע פארלאנגט די באדינונג פון א ענערגישן יונגן מאן, איינער מיט עקספיריענס פארנעצווינגען אלס שטאטיקער סיילסמאן. גוטע אויסזיכטן פאר דעם ריכטיקן מאן. רעפערענסעס פארלאנגט, אפליקאציעס מוזן געשריבן ווערן אין ענגליש צו דאס אידישע ווארט באקס 8960.

בלויז פאר דער שטאט וואנקאווער
אויב איר קאנט אויסגעבן א פאר שטונ־דען א טאג, און איר זייט א גוטער סיילס־מאן, האבן מיר פאר אייך א גוטן אנבאט. שרייבט צו דאס אידישע ווארט באקס נומער 8347.

• גוטע באהאנדלונג אין פרינטינג •
• ביי דאס אידישע ווארט •

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

א מציאה פאר דעם וואס ווייסט
6 רום סטאקא נייע באנגאלאו, אוק פי־נישינג, פרענטש טעפעסטרי, בריק פייער פלייס, בוק קייסעס, הייסע וואסער באהיי־צונג, ניי דעקארירט, שיינע עלעקטרישע פיקסטשורס. גאראדזש. פרייז $6.000. א גרויסע מציאה.
6 רום הויז אין פלארא עווע. פולי מא־דערן. ניי אויסגעדעקארירט. פרייז — $2.750. א גרויסער סנעפ.
7 רום הויז, פולי מאדערן, אוק פיני־שינג, אין מאקריי עוועניו. פרייז $3.800. אויסערגעוויינלאכער בארגען.
סוויטס צו פארדינגען אין גלאב אפארט־מענט, קאר. מיין און סט. דזשאנס עווע.
3 רום סוויט צו פארדינגען אין רענפריו אפארטמענט, קאר. מאונטען און פאוערס.
סוויטס צו פארדינגען אין פארשיידענע אפארטמענטס אין דער נארט ענד.
אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.
Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 53 807

סייל אויף ניי־מאשינען. $15 און העכער פאר גאראנטירטע זינגער מאשינען. טע־לעפאנירט, שרייבט אדער קומט אין 300 נאטער דיים עווע., קאר. פרינצעס. טעלע־פאן 86 171.

א גרויסער סנעפ. צו פארקויפן אן 8 רום פולי מאדערן הויז, נייער גאראדזש, אלע באקוועמלאכקייטן. אויך צו פארקויפן סטאר פיקסטשערס. זיך ווענדן אין 91 ראבינסאן סטריט.

צו פארקויפן א 5 רום סטאקא באנגאלא אין 160 אלפרעד עוועניו, נייע מייפל פלארס, דעקארירט אינווייניק און אויס־ווייניק. פרייז פאר שנעלן פארקויף — טעלעפאן 51 188.

צו פארקויפן אין סט. דזשאנס עוועניו, 6 רומס, פולי מאדערן הויז, אוק פלארס, אין בעסטן צושטאנד. נאענט צו מיין סט. גאראזש. $5.000. פאר איינצעלהייטן טע־לעפאנירט 88 487.

7 רום פולי מאדערן הויז, איסט פון מיין סטריט, ערשט קלאסיקער צושטאנד, שיינער געגנט. פאר שנעלן פארקויף בלויז $2.900.
8 רום פולי מאדערן הויז, אויף באראם עווע., לעבן מיין סט. הארדוואוד פלארס, הייסע וואסער באהייצונג, גרויסע בא־קוועמע צימערן, מוז פארקויפט ווערן אדער אויסגעביטן ווערן אויף קלענערער הויז. דער בעסטער אנבאט וועט גענומען ווערן.
6 רום פולי מאדערן הויז אויף אבערדין עווע., 1 בלאק פון מיין סטריט, פאר שנע־לען פארקויף ווערט זי געפרייזט בלויז $2.500.
אויב איר ווילט א הויז, זעט
ה. פערלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

S S S S S S S S S S
אינוועסטארס! איצט איז די צייט צו קוי־פען. איך האב א דריי שטאקיקן סאליד בריק אפארטמענט בלאק פון 22 סוויטס, געפינט זיך אין א גוטער לאקאליטי ארום מיין סטריט, וואס וועט אייך צאלן 12 פראצענט אינטערעסט אויף אייער געלט. פארפעלט ניט צו אינוועסטיגירן דאס. רופט אפ
MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
or Evgs. 503-007

צו פארקויפן זייער ביליק א 5 רום פולי מאדערן באנגאלא, מען קאן עס איבער־בויען אויף 8 רומס. ערשט לעצטן יאר געבויט. פאסיק פאר א דאקטאר אדער דאנטיסט, ווייל ס'איז אויף א קארנער. וועל נעמען א לאט אין שטאט און קעש. זיך ווענדן אין 374 גארליס.

:: צו פארדינגען :: FOR RENT

צו פארדינגען אין 494 קאלעדזש עוועניו, א 4 רום סוויט, $40 א מאנאט. גרויסע רומס. טעלעפאן 51 950.

צו פארדינגען א סוויט אויף קאר. אבער־דין און סאלטער, 7 רומס, 2 סקרינד ווע־ראנדעס און א גרויסער ליכטיקער האל. אין קיך איז פאראן גענוג פלאץ פאר 2 אויוונס אויך פאר 2 סינקס. סטים היט; הייסע וואסער, ריזאנייבל פרייז. זיך ווענדן צו מארגאליס, טעלעפאן 57 636.

צו פארדינגען א רום ביי א אינטעליגענטער פאמיליע. טעלעפאן אין הויז. זיך ווענדן אין 74 לאסטער סטריט. טעל. 53 168.

צו פארדינגען איינע אדער צוויי רומס. מיט אדער אן בארד. זיך ווענדן אין 438 סעלקירק עוועניו, טעלעפאן 53 477.

מרס. ליכאוועצקי — מרס. לייפער
וויניפעג ביטש
7 ספרוס, א האלבער בלאק פון לייק. בארד און רום. פרייע טיי נאכמיטאג. בעסטע באהאנדלונג צו יעדער צייט.

מרס. א. קאופמאן
אנאנסירט צו אירע פילע פריינט און בא־קאנטע אז זי וועט היינטיקן זומער בא־זארגן מיט בארד און רום און בא'טעמ'טע מאכלים — נאכמיטאג טיי מיט היימישע געבעקס. דער אדרעס איז: 3 אש סטריט. טעלעפאנירט 51 746.

אין וויניפעג ביטש, בארד און רום —
זייער גוטע מאלצייטן און אויפפאסונג. פארברענגט אייער זומער וואקאציע אין א באקוועמער אומגעבונג. ריזאנייבל רייטס. ווענדן צו מרס. ר. פרידמאן, 5 אוק סטריט, וויניפעג ביטש.

בארד און רום אין אן אנשטענדיקער הויז מיט אלע באקוועמלאכקייטן. פאסנד פאר איינעם אדער צוויי. טעלעפאן 56 448.

צו פארדינגען א סטאר אין צענטער פון סעלקירק עוועניו, 20 דאלאר א מאנאט. גוט פאר יעדן סארט געשעפט. זיך ווענדן אין 187 ענדרויס סטריט.

צו פארדינגען א צוויי רום סוויט מיט א באדרום אין 468 באראוס עווע. סוויט 6. הייסע וואסער צו יעדער צייט. זיך ווענדן אויף דעם אויבנדערמאנטן אדרעס.

דעם מאקאריווער רבינ'ס היים
איז 413 באיד עווע. דארט דאווענט ער במנין כל יום בבוקר, 8 אזייגער פונקט. ווי אויך אין אוונט. טעלעפאן 56 591

פלמען הערב טיי
דאקטוירים פראקלאמירן די דאזיקע טיי אלס א וואונדערבארן היילמיטל פאר
אסטמא, בראנכיט, הוסט און היי פיוועה
קומט שרייבט אדער טעלעפאנירט
W. J. WHIDDEN & CO.
643 Somerset Blk. Phone 26 931

בשר כשר
אין וויניפעג ביטש
איר דארפט מער ניט פירן קיין פלייש פון וויניפעג — אויס זארג!
ס. מאסלאווסקי און קאמפאני
לאזט וויסן' אז ער דערעפנט אין וויניפעג ביטש א
בשר כשר בוטשער שאפ
דעליקאטעסן, גראסערי און טשיקנס
אין 41 אש סטריט
(איש און גימלי)
וואו ער וועט פארקויפן טעגלאך
די בעסטע פליישן צו זייער מעסיקע פרייזן
קומט און איבערציינט זיך, איר וועט זיין העכסט צופרידן

דיינקט ! !
מענערשע סוטס
פארטיק צום טראגן — $25.00 — געניייט צו ארדער
גאראנטירטע צופאסונג פיינאל טריי אן
Scanlan & McComb
417½ Portage Ave.

וואנצן און קאקראוטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

געשעפט — געלעגנהייטן
Business Opportunities

צו פארקויפן א גוט גייענדיקע פרוכט און וועדזשעטייבל סטאר אין 1124 מיין סט. זיכער א לעבן צו מאכן. זיך ווענדן אין סטאר.

א גלענצנדע געלעגנהייט! ווער עס וויל אריין אין ביזנעס מיט א קליינעם קאפי־טאל, א איינגעטרעטענע קעש ביזנעס. די אורזאך פון פארקויפן איז ווייל איך האב איצט נאך א סטאר. קיין פיקסטשורס ניט נויטיק צו קויפן. אויך סטאק וויפל איר ווילט. פאר איינצעלהייטן שרייבט צו :
H. RABINOVITCH
Birnie, Man., or Lenore, Man.

א גלענצנדע געלעגנהייט פאר א גוטן בלעקסמיט מיט א פעאיקער פרוי. די פרוי קאן זיך אפגעבן מיט'ן רעסטאראן וואס איז גראד איצט צו פארדינגען. נאר א גוטער עקספיריענסד בלעקסמיט זאל זיך אפרופן. האפער געפינט זיך אין הארץ פון א גוטן פארמינג דיסטריקט, מיט א גוטער היי־סקול. זיך ווענדן צו
M. HOFFER
Hoffer : Sask.

א וואונדערבארע דעליקאטעסן ביזנעס. א גוטע געלעגנהייט פאר צוויי יונגע מענשן. אן אנדער געשעפט נעמט אוועק מיין גאנ־צע צייט. איך מוז פארקויפן. זיך ווענדן אין 287 סעלקירק עוועניו

אפארטמענט בלאק, נארט ענד. פון 10 סוויטס. ברענגט אריין $4.700 א יאר. איינגעטימער נויטיקט זיך אין קעש.
האטעל, קיין אפאזיציע, 25 רומס, יער־לאכע איינגאמע $16.000 פרייז $11.000
פיקטשור שאו, שטעטל פון 1,000, קיין אפאזיציע, 200 פלעצער, וועט נעמען $1.000 קעש.
דזשענעראל סטאר, שטעטל פון 600, סטאק $8.500. יערלאכער אומזאץ—$48.000.
גראסערי און קאנפעקשאנערי, סטאק $500, פיקסטשורס $500 אומזאץ $1000 א מאנאט.
מיר פארקויפן יעדן סארט געשעפט
Scott Realty Co. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Ph. 89 644

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

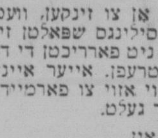
יונגערמאן, 25 יאר, מיט 5 יאר דערפא־רונג אין דזשענעראל סטאר. גוטער סטאר־קיפער, סיילסמאן, רעדט רוסיש, דייטש, אוקראיניש, פויליש און ענגליש. קען געבן די בעסטע רעפערענסעס. גאראנטירטע צו־פרידנהייט. פארלאנגט א שטעלע. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס נו. 8884.

א יונג מיידל ערשט געקומען פון דער אלטער היים, זוכט הויז ארבעט ביי על־טערע אנשטענדיקע מענשן. זיך ווענדן אין 101 דאבינסאן סטריט.

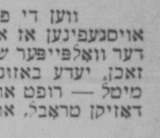
הויז ארבעט פארלאנגט ביי א מיטליארי־קער פרוי. גוטע הויזקיפערן און קעכן. זיך ווענדן אין 382 באיד עווע., טעלעפאן 53193.

שו"ב, לערער, גוטער בע"ת, קאן ענגליש, גוטע רעפערענסעס, זוכט ביימן פאזיציע. מעסיקער געהאלט. שרייבט צו
MR. BOWMAN
717 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

צאלט ניט מער!
סוטס $1.00 דריי קלינד און פרעסד
ספעשל
פאר קומענדיקער וואך
מיר נעמען זיי פון אייך און שיקן זיי צוריק.
סוטס 35c ספאנדזשט און פרעסד
קעש און קערי
צוויי ברענטשעס אין נארט ענד:
1062 מיין סטריט — טעלעפאן 55 200
808 מיין סטריט — טעלעפאן 55 188
הויפט אפיס — 37 266
PERTH DYE WORKS LIMITED
"די הויז פון סערוויס"



רעטעט די פונדא־מענטן און רעטעט דאס הויז!



ווען די פונדאמענטן פון אייער הויז הויבן אן צו זינקען, וועט איר אויסגעפינען אז אייערע פלארס בויגן זיך איין, די סילינגס שפאלטן זיך און דער וואלפייפער שיילט זיך אפ. און וויפל איר זאלט ניט פאררעכטן די דאזיקע זאכן, יעדע באזונדער, וועט זיך עס ווידעראמאל טרעפן. אייער איינציקער מיטל — רופט אונז אפ און מיר וועלן אייך ווייזן ווי אזוי צו פארמיידן דעם דאזיקן טראבל, און מיר וועלן אייך איינשפארן א סך געלט.
מיר ספעציאליזירן זיך אויך אין
בויען און פארריכטן ווערענדעס, לייגן צעמענט סיידוואקס פאטס און דרייווס
אפשאצונגען פריי
אלע אונזערע ארבעטן גאראנטירט
H. A. JACK & Co.
260 MAGNUS AVE. PHONE 52 482

פרייער סטארעדזש!
פאר אייער פאר קאוט
ווען געבראכט צו אונז פאר
רעמאדעלינג, ריפעירינג, רילייינינג
גאראנטירטע ארבעט און מעסיקע פרייזן
גוטער אויסוואל פון פאקס סקארווס צו מעסיקע פרייזן
CHICAGO FUR CO.
י. וועקסלער, אייגנטימער
512 SELKIRK AVE. PHONE 51 381

אוטאמאביל אייגנטימער
ביים קלענסטן טראבל נעמט אייער קאר צו
פרעד'ס גאראדזש
259 באיד עוועניו — קארנער באיד און מיין
אוטא ריפעיר ספעציאליסטן. מעסיקע פרייזן. עקספערטן מעכאניקער
גריזינג, אוילינג, וואשינג, פאלישינג א. א. וו.
TEL. 53 032 FRED'S GARAGE TEL. 53 032

עס נעמט
דערפארונגס פעאיקייט
צו מאכן אייער
פאר קאוט
פון לעצטן יאר, צו אויסזעען ווי ניי
מיט אונזערע
יארן פון דערפארונג און פעאיקייט אין
רעמאדעלינג, ריפעירינג, רילייינינג
גאראנטירן מיר צו טאן דאס צו דעם סאמע
נידעריקסטן קאסט
סטארעדזש פריי
MAYMAN BROS.
מאנופעקטשורינג פאריערס
1116 MAIN STREET — ארום רעדוואוד עוועניו — טעלעפאן 53 200

א ווארט אין צייט
פארהיט אייערע קליידער און אייער געלט
ספעציעל פאר איין וואך
מענערשע סוטס $1.00 לײדיס איינפאכע וואלענע דרעסעס
דריי קלינד און געפרעסט
מיר קומען און דעליווערן צו אייער היים אין דאסט פרוּוו בעגס

טעלעפאנירט 55 339
PORTNOY'S DYE WORKS
אלע ארבעטן אונטער דעם פערזענלאכן אויפזיכט פון
פוירסי פארטנאי, אייגנטימער
963 MAIN STREET — אנטקעגן סעלקירק עוועניו